



Anmeldung (Seiten 1+2)
per Fax an: 06196-400 483
Gloria Martini
Direktorin
Berlitz Deutschland GmbH -
Eschborn

ANMELDUNG ZU DEN ESCHBORNER FERIENKURSEN 2012 (formulaire d'inscription)



Datum des Camps (date du camp) _____

Name des Kindes (nom enfant) _____

Englisch oder Deutsch Camp (anglais ou allemand) _____

Adresse: _____

E-Mail: _____

Erziehungsberechtigte/r (responsable legal) _____

Telefon privat: _____ Telefon beruflich (bureau) : _____

Geburtsdatum des Kindes (date de naissance de l'enfant) : _____ m/w (fem / masc) : _____

Schulkind: Klasse (ecolier en classe de) : _____ Kindergarten (maternelle) : _____

Englisch/Deutsch Kenntnisse (niveau anglais/allemand) : _____

Interessen/Hobbies: _____

Allergien: _____

Datum/date: _____ Unterschrift/signature: _____

TERMINE/DATES:

02.07.2012 – 06.07.2012
20.08.2012 – 24.08.2012

09.07.2012 – 13.07.2012
27.08.2012 – 31.08.2012

Kursgebühr, Ferienkurs 09:30-14:00 Uhr /le camp de 5 jours de 9h30 à 14h: 195,00 EUR

Anmeldung (Seiten 1+2)
per Fax an: 06196-400 483
Gloria Martini
Direktorin
Berlitz Deutschland GmbH -
Eschborn

BITTE ANKREUZEN / SVP cochez:

Camp 09:30-14:00 Uhr: _____

schulpflichtig/ écolier: _____

nicht schulpflichtig/maternelle: _____

Die Zahlungsweise ist nur per Lastschrift möglich.

Le paiement n'est possible que par prélèvement bancaire.

Ich ermächtige Sie widerruflich, die Kursgebühr Euro _____

Je vous autorise à débiter les frais de Euro

zu Lasten meines Kontos Nr. _____ Kontoinhaber: _____

de mon compte nr

titulaire :

bei (Kreditinstitut): _____ BLZ _____ durch Lastschrift einzuziehen.

à l'institut bancaire :

nr. banque

par prélèvement.

Unterschrift des Kontoinhabers/signature du titulaire _____

Die Zahlungsweise ist nur per Lastschrift möglich. Dieser Vertrag gilt auch als Rechnung. Eine gesonderte Rechnungsstellung erfolgt nicht.

Mit dieser Unterschrift bestätige ich, dass ich die beigefügten Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Berlitz Deutschland GmbH gelesen habe und mit ihnen einverstanden bin.

Berlitz übernimmt keine Schadensansprüche von Teilnehmern oder dritten Parteien, bitte überprüfen Sie Ihre Haftpflicht und Unfallversicherung (Familierversicherung).

Siehe bitte AGB's & Gruppen Informationsblatt anbei.

Le paiement n'est possible que par prélèvement bancaire. Ce contrat est valable comme facture. Une autre facturation n'a pas lieu.

Je confirme avec ma signature avoir lu et approuvé les conditions générales de service de Berlitz Deutschland GmbH. Merci de vérifier vos assurances accident et responsabilité civile, Berlitz ne pouvant accepter des revendications pour dommages et intérêts envers les participants ou tiers parties. Voir conditions générales AGB et feuille d'information jointe.

Traduction en français sous réserve

*Siehe Bitte auch AGB's

Herzlich willkommen und vielen Dank, dass Sie sich für Berlitz entschieden haben.

INFORMATION ZU IHREM GRUPPENKURS

1. Teilnehmerzahl der Gruppe

Jede Gruppe hat eine Mindestteilnehmerzahl (TN). Wird diese unterschritten, verringern sich die benötigten Unterrichtseinheiten (UE) bei gleichbleibenden Zahlungsbedingungen (flexible UE-Anpassung).

Kinder Programme

Kids Ferienkurs 09:30-14:00 Uhr

Ab 8 TN	7 TN	6 TN	5 TN	4 TN
30 UE	25 UE	22 UE	18 UE	15 UE

2. Kündigung vor Unterrichtsbeginn

Bis vier Wochen vor Unterrichtsbeginn ist eine Kündigung kostenfrei möglich. Bei späteren Kündigungen vor Beginn der ersten UE fallen bei Gruppenkursen 20 %, bei Crashkursen (mindestens 20 UE pro Woche) 50 % Stornogebühren auf die Unterrichtsgebühren an. Bei einer Kündigung von Crashkursen nach fünf Tagen vor Unterrichtsbeginn werden 70 % der Unterrichtsgebühren berechnet.

3. Krankheit oder sonstige Verhinderung

Sollten Sie ausnahmsweise einmal nicht an Ihrem Gruppenkurs teilnehmen können, setzen Sie bitte verstärkt die Materialien Ihres Lernpaketes ein. Diese sind auf Ihren Unterricht abgestimmt und gewährleisten Ihnen eine schnelle und sichere Aufarbeitung, so dass Sie den Anschluss an die Gruppe nicht verpassen. Die Gebühren für nicht in Anspruch genommene Unterrichtseinheiten sind allerdings zu entrichten und können nicht erstattet werden.

4. Vorzeitige Beendigung Ihres Gruppenkurses

Sollte es Ihnen aus bestimmten Gründen nicht mehr möglich sein, Ihren Gruppenkurs fortzusetzen, so teilen Sie uns dies bitte umgehend schriftlich mit. In diesem Fall werden nicht die gesamten Kursgebühren fällig, sondern Sie zahlen nur noch je nach Kündigungszeitpunkt zwischen einer und drei Monatsraten. Die Kündigungsfrist bei laufenden Kursen beträgt vier Wochen zum Monatsende, frühestens ist Ihr Gruppenkurs drei Monate nach Unterrichtsbeginn kündbar.

5. Wechsel in eine andere Gruppe

Um Ihren Lernfortschritt in einem homogenen Umfeld zu gewährleisten, kann aus pädagogischen Gründen ein Wechsel in eine andere Gruppe vorgenommen werden.

Für weitere Fragen und Wünsche steht Ihnen Ihr Berlitz Team gerne zur Verfügung.
Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei Ihrem Gruppenkurs!

Datum, Ort, Unterschrift Berlitz Datum,

Ort, Unterschrift Kunde

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Berlitz Deutschland GmbH.

© Berlitz Deutschland GmbH 2/2008

Berlitz Deutschland GmbH • Hahnstraße 68–70 • 60528 Frankfurt am Main